

KELING NYUMPIT



BORNEO LITERATURE BUREAU

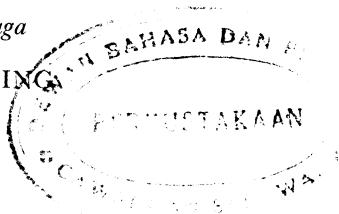
KELING NYUMPIT

Ditulis

GEORGE JENANG

Gambar digaga

HARRY ANDING



BORNEO LITERATURE BUREAU

© BORNEO LITERATURE BUREAU, 1967

Dichelak

CASLON PRINTERS, LTD.

HONG KONG

PEMUKA JAKO

NYA ALAI tak berasai malu meh tudah aku di lempedu perut raya, nya alai tak nangi meh asai ati di lempuang selangka dada. Laban penemu enggi aku endang nadai betuku mairoh bansa, agi mega aku ukai orang ka pandai di chunggai tunjok dua. Tang aku tu ukai deka mansut ka jako tusut, ukai deka nekau ka jako randau, tu awak ka iya digaga nyadi bup lalu bisi dibacha kitai samoa. Ari nya tadi ensera lama kitai kalia ulih taroh, lalu bisi dipeda sida kadudi hari ila. Tang enti penemu enggi aku bisi saru, lalu ensera enggi aku tu enda sabaka enggau enggi kita, anang mega kita mantah di tengah tugong bala.

Ensera tu ukai nampong batang ensera tuai tang iya empegal digaga aku kadiri. Aku udah nguji enggau sanaka ulih ngerintai ensera tu nitih ka penemu aku empu, lalu aku ninta ampum ngagai kitai samoa nyangka sekeda batang enggau leka iya bisi enda entap ba ati kitai, nya ukai peneka ati aku ngaga iya pia, tang nya naka penemu aku empu.

Aku arap ka kitai bisi pengerindu ati macha ensera tu, lalu bulih mimit pelajar ari utai ke disebut ditu.

GEORGE JENANG

GENTERAN

<i>Telian</i>									<i>Daun</i>
Keling Seduai Laja Nyumpit	..	..	..	..					1
Kumang Seduai Lulong	..	..	..	..	..				5
Pulai Nyumpit	..	..	..	..	..	..	..	..	8
Ngayau	..	..	..	..	..	..	..	..	11
Laja Nandok Ijok	..	..	..	..	..	..	..	..	20
Keling Belelang	..	..	..	..	..	..	..	..	24
Raja Balut	..	..	..	..	..	..	..	..	29
Pelandok Enggau Tekura	..	..	..	..	..				36

KELING SEDUAI LAJA NYUMPIT

SATAUN NAMPUN di bukit, sabulan nandan di langit, Keling seduai Kumang udah begulai diri melaki bini. Sekumbang seduai udah begulai dia Keling endang enda kala bejalai sereta mindah jauh. Nya alai laban iya endang sigi orang ka pemindah, enti leboh maia ka lepa pengawa, iya endang selalu bejalai ngagai menoa buhai.

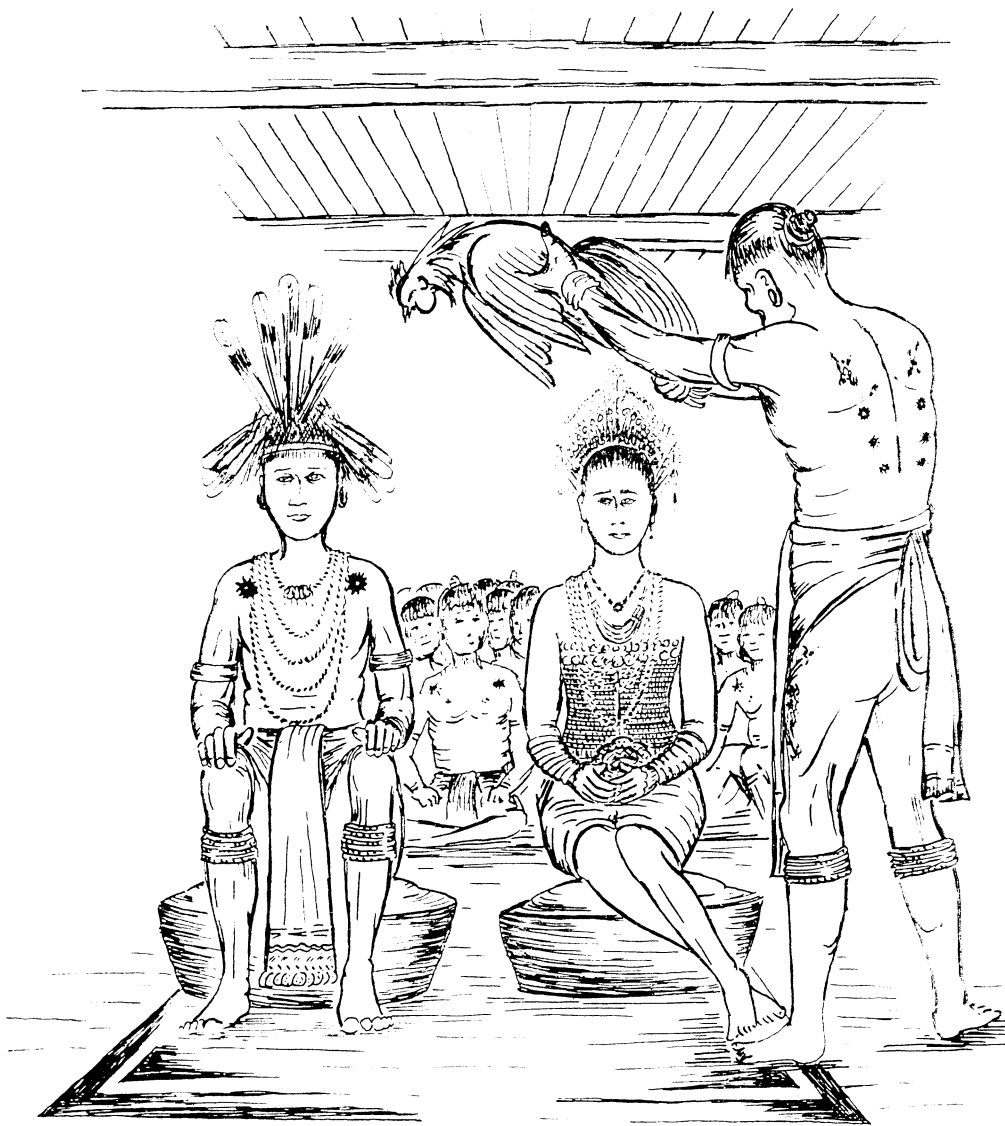
Nyadi lemai siti udah badu makai lemai, lalu sida sarumah pan udah ga badu. Dia, kira pemanah iya lemai, Keling lalu bejalai ngagai ubal iya Laja. Datai iya ba ruai sida Laja, iya lalu dudok. Leboh seduai dudok dia maiah bendar utai dikerandau ka seduai iya.

Nyau lama seduai udah berandau orang pan nyau ga pulai ka bilik. Lalu orang ka bujang pan ngadu ka penindok diri empu. Samoa sida ka bujang nyau pulai ngagai panggau diri empu magang.

Nyadi pagi hari siti sida sarumah nadai gawa, nya alai Keling mai ubal iya Laja nyumpit. Tang seduai ka nyumpit nya apin temu penunga. Laja pan deka ga nyumpit enggau iya semadi ka nadai pengawa. Leboh seduai badu berandau, Keling lalu pulai ngagai bilik iya empu, Laja lalu tama ngagai bilik iya empu.

Leboh tumu pagi hari siti, tanah udah ga dipeda, seduai lalu mupok, ngejang ka rumah sida iya empu.

Bejalai meh seduai ngerembang babas, neres kampong nadai ninga kesuong nyumboh bujang. Tang leboh seduai bejalai, dia seduai endang nadai ninga burong enggau jelu bemunyi. Bejalai meh seduai nyerimbing genting, meraka paya, ngili ka sungai ngulu



Miau Keling seduai Kumang

KELING SEDUAI LAJA NYUMPIT

ka lebak, tang meh nadai ninga burong enggau jelu bemunyi.

Nya alai enda lama udah nya, alai seduai ninga burong nyau richah, munyi ka bisi buah diempa sida. Bejalai kenu seduai tunga ngagai burong ka bemunyi nya tadi, tang nyau nadai ninga sida burong bemunyi agi. Dia seduai lalu bejalai baru. Enda lama udah nya, alai seduai rembus ba pendai orang, tang ba pendai orang nya, seduai nadai meda orang mandi.

Leboh seduai malik ka tebing pendai orang nya tunga ka kanan, dia seduai meda rumah orang manah bendar. Tang apin seduai niki, dulu seduai mandi; badu mandi, lalu begari. Lalu titi seduai iya jalai pendai orang tadi, nyau ga semak rumah, nadai ga ninga orang bemunyi.

Leboh seduai datai ba kaki tangga, lalu ngangau. “Jadi rumah kita tu?” pia ko seduai.

Orang lalu nyaut. “Nya alai rumah pandak kami tu enda kala entak tambak takang kemali. Nya alai rumah panjai kami tu, enda kala tiki temuai pulai hari,” pia ko orang nyaut. Seduai lalu niki.

Datai seduai di rumah, dia seduai lalu dudok. Enda lama udah nya, alai indu dua iko pansut ari bilik, mai baku pinang ngagai seduai. Sida lalu berandau, tang seduai nadai meda orang bukai diau enggau indu nya dia.

Leboh seduai niki, hari nyau udah ga lemai, indu dua iko lalu berapi, badu seduai berapi lalu mela utai bukai. Uдах utai sikap, indu lalu ngangau ka seduai iya makai. Badu makai, Keling seduai Laja lalu pulai ka ruai. Leboh indu dua iko nya badu ngemas utai di bilik bekau sida makai, dia seduai lalu pansut

KELING NYUMPIT

baru ka ruai.

Datai di ruai seduai lalu berandau enggau Keling seduai Laja. Berandau meh sida salemai nya, lalu malam pan mansang lama-salama. Nyau kaleju sida berandau, dia indu dua iko nya madah ka diri.

“Nyadi kami duai tu Bunsu Empeliau enggau Bunsu Dumbang. Kami duai ke diau ditu endang nadai orang enggau, endang samina kami dua aja,” pia ko seduai iya madah ka diri.

Laban malam nyau udah lama sereta jauh, sida lalu badu berandau. Nyadi Keling seduai Laja tu sama tindok di ruai, indu dua iko nya lalu pulai ka bilik. Keling seduai Laja jenak bendar tindok laban seduai udah lelak bejalai sahari nya.

Leboh dani pagi hari siti, dia seduai lalu diberi indu dua iko nya makai, badu makai lalu bekemas. Seduai madah ka diri deka nyumpit. Lalu perengka seduai ditinggal ka seduai ba rumah indu nya. Mansang ga seduai iya nyumpit, badu nyumpit pulai kia ga baka ka diau di rumah diri empu.

Nyau kalama seduai udah diau dia, lalu leboh siang hari nurun ga seduai nyumpit. Lemai hari pulai ga seduai iya kia. Lemai siti leboh sida berandau, dia Keling seduai Laja lalu madah ka diri deka jadi enggau seduai.

“Oh, nadai nya salah, enti seduai deka jadi,” pia ko indu, “kami duai ga samina ngetau jambai, Kumang seduai Lulong ga endang ngetau padi. Kami duai ga samina bambai, lalu Kumang seduai Lulong empu laki,” pia ko indu. Badu sida berandau, sida lalu tindok.

Nya alai datai hari nyumpit ga Keling seduai Laja tu

KELING SEDUAI LAJA NYUMPIT

tadi, lalu Bunsu Empeliau enggau Bunsu Dumbang tinggal di rumah.

KUMANG SEDUAI LULONG

NYA ALAI diatu lengka ka kitai jerita sida Keling seduai Laja tu tadi, dia kitai lalu ngenang jerita sida Kumang seduai Lulong ka tinggal seduai iya nyumpit tang lalu enda pulai.

Nyadi hari siti enggau penusah ati Kumang seduai Lulong, ngenang diri ka ditinnal ka Keling seduai Laja, laban seduai lama bendar udah nyumpit lalu enda pulai. Lemai nya tadi seduai iya lalu ngasoh indai Lipai ngerah samoa indu sida sarumah. Indai Lipai lalu mansang ngerah indu sida sarumah, ngasoh begelumu ngagai bilik sida Kumang.

Leboh indu sida sarumah udah datai magang, dia orang lalu nanya ka kabuah ngasoh begelumu kia. Kumang lalu nyaut sida ke nanya ka kabuah begelumu kia.

“Nya alai,” ko iya. “Kami duai Lulong bisi kabuah ngelumu ka kita indu maioh. Pagila kami duai mai kita mansai, lalu endor mansai nya apin temu alai. Lalu aku ka mai kita nya ukai enda tau enda, nya barang ko kita empu,” pia deh ko Kumang.

Lalu samoa indu madah ka diri deka mega enggau seduai iya mansai, enti kenyp sida malam nya lantang. Uдах badu baum nya tadi, indu bukai lalu pulai ngagai bilik diri empu. Lalu leboh malam nya sida lalu ngiga mimpi, laban enti kenyp enda lantang sida endang enggai enggau, semadi sida lantang nya baru deka enggau.

MAKLUMAT SELANJUTNYA BOLEH DIDAPATI DI:

KOLEKSI BORNEO

Pusat Dokumentasi Melayu Tun Hamdan Sheikh Tahir
Dewan Bahasa dan Pustaka Cawangan Sarawak,
Jalan Tun Datuk Patinggi Haji Abdul Rahman Yaakob,
Petra Jaya,
93050 Kuching, Sarawak.

Telefon: 082 – 227 000
Faksimile: 082 – 227 088
E-mel: eborneo@dbp.gov.my

“Memelihara Warisan Memupuk Wawasan”

